

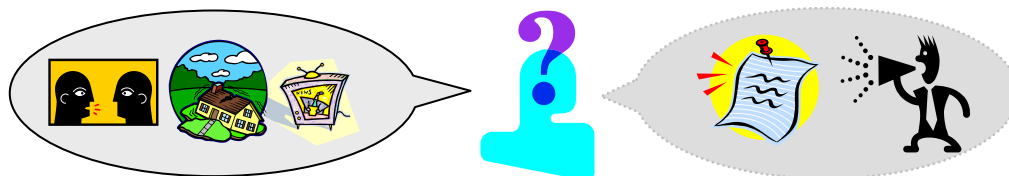
災害時の外国人サポーター養成研修（全3回）



大きな災害時に外国人住民に対して通訳や翻訳など主に言語面でサポートするボランティア「災害時外国人サポーター」の養成研修を開催します。

大地震などの大規模災害時には、日本人だけでなく、外国人住民も被災します。阪神・淡路大震災の時には、多くの外国人住民も被災者となりました。外国人住民の中には言葉の壁や文化・習慣の違い等で災害情報が伝わりにくかったり、避難所生活がわからなかったりする人がいます。災害時には外国人住民特有の対応が大切となるため、災害時外国人支援について学んでいただく研修会を行います。

この機会に是非ご参加ください。



第1回 事前研修

日時：7月17日(土)

13:15～16:00

会場：島根県民会館303

内容：災害時に想定される外国人住民の問題等について

第2回 実地研修

日時：8月21日(土)

10:15～16:40

会場：松江市消防本部

内容：「外国人住民との模擬避難所訓練」での避難所巡回シミュレーション等

第3回 事後研修

日時：10月9日(土)

14:00～16:00

会場：島根県民会館308

内容：実地研修ふりかえりと今後の活動にむけて

*予定は変更になる場合もあります。

- ◆対象◆ 可能な限り研修の全日程に参加でき、災害時の外国人支援活動にご協力いただける方。
日本語と外国語でコミュニケーションができる方。 *国籍は問いません
- ◆参加費◆ 無料
- ◆定員◆ 20名(先着順)
- ◆申込方法◆ 申込用紙に必要事項を記入して、FAX または e-mail でお申込ください。
- ◆申込〆切◆ 2010年7月7日(水)



講師：高木和彦(第1・2・3回講師)：(特活)多文化共生マネージャー全国協議会 副代表理事

高橋伸行(第2回講師)：(特活)多文化共生マネージャー全国協議会 理事

須田麗子(第1回講師)：元(財)新潟県国際交流協会 ボランティア相談員

主催：島根県、財団法人しまね国際センター / 共催：松江市、財団法人松江市国際交流協会

✦ SIC 災害時外国人サポーター登録制度

(財)しまね国際センター(SIC)では、今年度18歳以上の方を対象に、新たに災害時外国人サポーター登録制度を設けます。大きな災害時に外国人を支援するための活動をしていただけます。今回の養成研修を修了された方で、可能な方はぜひこのサポーターへの登録をお願いします。

第1・3回目 島根県民会館
松江市殿町 158

第2回目 松江市消防本部
松江市学園南 1-17-3



申 込 書

お名前(ふりがな)	
国 籍	会話可能な言語
母 国 語	
ご 住 所 〒	
* 案内文送付・実地訓練時の保険加入に必要なため	
連絡先(昼間の連絡が可能なものをご記入ください。)	
①第一希望 TEL / e-mail _____	
②第二希望 TEL / e-mail _____	
受講の動機	

- * 受講決定につきましては、後日ご案内いたします。(7月10日頃予定)
- * この研修は、語学向上を目的としたものではありません。
- * お申込みいただいた情報は、県・松江市で情報共有させていただきますことを予めご承知おきください。
お申込みいただいた個人情報は本研修の目的以外には使用しません。

お問い合わせ・申込先

財団法人しまね国際センター 担 当: 目次、小寺
住 所: 〒690-0887 松江市殿町8-3 タウンプラザしまね3F
T E L: 0852-31-5056 / F A X: 0852-31-5055
e-mail: admin@sic-info.org 件名: 「災害時サポーター」でお願いします。

